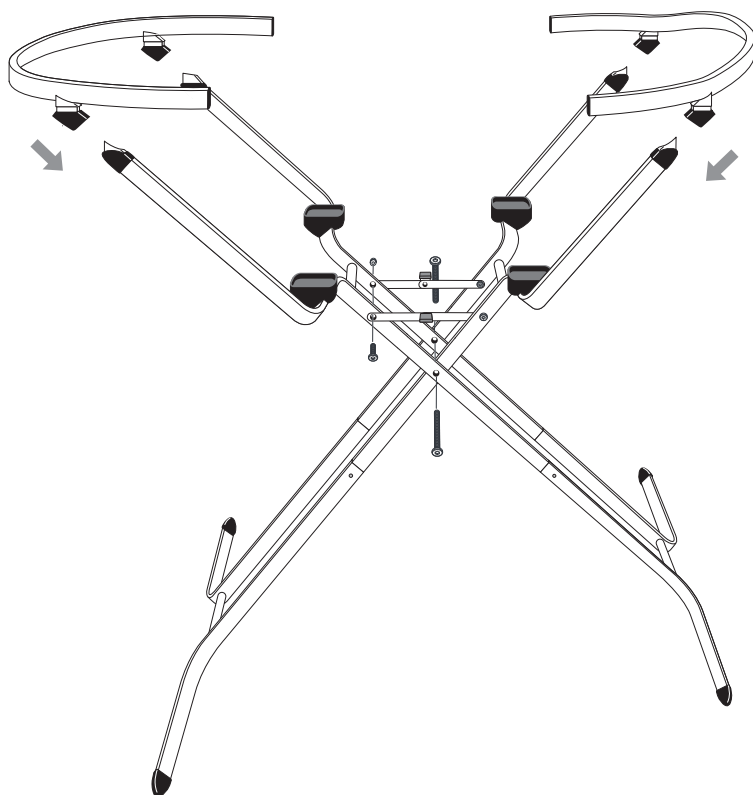




# Pied de baignoire Aquascale™

Réf. : A019608

Notice d'utilisation • Instructions for use • Benutzungsanleitung • Gebruikshandleiding  
Instrucciones de uso • Instruções de uso • Istruzioni per l'uso • Návod k použití



Babymoov  
Parc Industriel des Gravanches  
16, rue Jacqueline Auriol  
63051 Clermont-Ferrand cedex 2  
France  
www.babymoov.com

Designed and engineered  
by Babymoov in France



A019608-Manuel-Artwork-04

FR

## PIEDS DE BAIGNOIRE - Aquascale™ Notice d'utilisation

### IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE

Ce produit doit être installé par un adulte uniquement.

#### Mode d'utilisation

- Dépliez le pied de baignoire au maximum.
- Verrouillez le pied en appuyant sur les deux languettes latérales.
- Posez la baignoire vide sur le pied de baignoire et assurez-vous de la bonne fixation du pied de baignoire. Assurez-vous bien que les quatre pieds de la baignoire reposent sur les empreintes prévues à cet effet.

Aucun élément ne doit être ajouté au produit hormis les baignoires référence A019504 - A019505 - A019506.

#### AVERTISSEMENT - RISQUE DE NOYADE

- Risque de noyade dans la baignoire.
- Les enfants peuvent se noyer dans une eau très peu profonde ( $\pm 2$  cm) en un temps très court.
- Toujours rester en contact avec votre enfant pendant le bain.
- Ne jamais laisser votre bébé sans surveillance dans le bain, même pour un court instant. Si vous devez quitter la pièce, prenez votre bébé avec vous.
- Les bébés et les jeunes enfants courent le risque de se noyer pendant le bain.
- Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur qui n'est pas destinée à ce produit.
- Pour éviter les brûlures par l'eau chaude, positionner le produit de manière à empêcher l'enfant d'atteindre la source d'eau.
- Toujours vérifier la température de l'eau avant de baigner l'enfant.
- Toujours vérifier la stabilité du produit avant de l'utiliser.
- Ne pas utiliser le produit si certains de ses éléments sont cassés ou manquants.
- Ne pas utiliser des pièces de rechange ou accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Toujours vérifier la fixation et la stabilité de la baignoire sur le support.
- Cette baignoire peut être utilisée sur le support jusqu'à ce que l'enfant essaie de se tenir debout tout seul.
- Tous les éléments de fixation doivent toujours être convenablement serrés.
- Ce produit peut être utilisé de 0 à 12 mois et jusqu'à 15 kg.

#### Entretien

Utilisez un chiffon humide avec seulement de l'eau propre pour nettoyer le support.

Ce pied de baignoire ne peut être utilisé qu'avec les baignoires BABYMOOV en référence ci-dessous :  
A019504 - A019505 - A019506 Aquascale™

EN

## BATHTUB STAND - Aquascale™ Instructions for use

### IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

This product must be assembled by an adult.

#### How to use it

- Fully extend the feet of the bathtub stand.
- Lock the stand into place by pressing the two lateral flap.
- Place the empty bathtub on the stand and make sure it is fixed properly.

Nothing must be added to this product except for bath reference A019504 - A019505 - A019506.

#### WARNING - DROWNING HAZARD

- Children have drowned while bathing.
- Children can drown in as little as 2 cm of water in a very short time.
- Always remain in contact with your child during bathing.
- Never leave your baby unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the baby with you.
- Babies and young children are at risk of drowning when being bathed.
- Never use this product on an elevated surface not intended for this product.
- To avoid scalding by hot water, position the product in such a way to prevent the child from reaching the source of water.
- Always check the water temperature before bathing the child.
- Always check the stability of the product before use.
- Do not use the product if any components are broken or missing.
- Do not use replacement parts or accessories other than those approved by the manufacturer.
- Always check the attachment and the stability of the bath tub on the stand.
- This bath tub can be used on the stand up to when the child tries to stand up by itself.
- All the fastenings must always be tightened properly.
- This product can be used from 0 to 12 months and up to 15 kg.

#### Care instructions

Only use a damp cloth and clean water to wash the stand.

This bath stand can only be used with Babymoov bathtubs with the following reference:

A019504 - A019505 - A019506 Aquascale™

**NL****BADSTANDAARD - Aquascale™**  
InstructieHandleiding

# BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING

Dit product moet door een volwassene geassembleerd worden.

**Gebruiksaanwijzing**

- De badstandaard zover mogelijk uitvouwen.
- De badsteun vergrendelen door op het lipje tussen de poten te drukken.
- Het lege badje op de badstandaard plaatsen en goed vergrendelen. Controleer aandachtig of de vier pootjes van de badkuip op de hertoe voorziene markeringen rusten.

**Dit product mag alléén gebruikt worden met het babybadje referentie A019504 - A019505 - A019506.**

## WAARSCHUWING - VERDRINKINGSGEVAAR

- Er zijn kinderen verdronken tijdens het baden.
- Kinderen kunnen zelfs al verdrinken in 2 cm water en in korte tijd
- Blijf altijd in contact met de kind tijdens het baden.
- Laat uw kind nooit zonder toezicht in bad, zelfs niet voor enkele ogenblikken. Als u de kamer moet verlaten, neem dan uw kind mee.
- Baby's en jonge kinderen lopen het gevaar in bad te verdrinken.
- Dit product nooit op een hoog oppervlak gebruiken dat niet voor dit product bestemd is.
- Om brandwonden door heet water te vermijden, moet het product zodanig worden neergezet, dat uw kindje niet bij de waterbron kan komen.
- Altijd eerst de temperatuur van het water controleren voordat u uw kindje in bad doet.
- Voor gebruik altijd de stabiliteit van het product controleren.
- Het product niet gebruiken als bepaalde elementen kapot zijn of ontbreken.
- Alleen reserveonderdelen of accessoires gebruiken die door de fabrikant aanbevolen zijn
- Altijd de bevestiging en de stabiliteit van het badje op de houder controleren.
- Dit bad kan gebruikt worden op de houder totdat uw kindje probeert zonder hulp rechtop te staan.
- De bevestigingselementen moeten altijd correct vastgemaakt worden.
- Dit product is aangewezen voor baby's van 0 tot 12 maanden en tot 15 kg.

**Onderhoud**

Gebruik alleen een vochtige doek en schoon water om de steun schoon te maken.

**Dit badstandaard kan alléén gebruikt worden met de Babymoov badjes met de onderstaande referentie:**

A019504 - A019505 - A019506 Aquascale™

**ES****SOPORTE PARA BAÑERA - Aquascale™**  
Manual de Instrucciones

# ¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA REFERENCIA FUTURA

Este producto debe ser montado por un adulto.

**Modo de utilización**

- Desplegar al máximo el pie de bañera.
- Bloquear el pie apoyando en las dos lengüetas laterales.
- Colocar la bañera vacía sobre el pie de bañera y asegurar su fijación. Asegúrese de que los cuatro pies de la bañera descansan perfectamente en las marcas previstas para este efecto.

**No debe añadirse ningún elemento al producto, excepto la bañera referencia A019504 - A019505 - A019506.**

## ADVERTENCIA - PELIGRO DE AHOGAMIENTO

- Algunos niños se han ahogado durante el baño.
- Los niños pueden ahogarse muy rápido en cantidades de agua de incluso 2 cm.
- Permanezca siempre en contacto con el niño durante el baño
- No deje nunca solo al niño desatendido en el baño, ni siquiera un instante. Si tiene que salir del cuarto, lleve al niño consigo.
- Los bebés y los niños de corta edad pueden ahogarse durante el baño.
- No utilices nunca este producto sobre una superficie elevada que no esté destinada a este producto.
- Para evitar sufrir quemaduras provocadas por el agua caliente, instala el producto de manera que tu bebé no pueda alcanzar la fuente de agua.
- Comprueba siempre la temperatura del agua antes de bañar a tu bebé.
- Comprueba siempre la estabilidad del producto antes de utilizarlo.
- No utilices el producto si algunas de sus piezas están rotas o faltan.
- No utilices piezas de recambio o accesorios que no sean los recomendados por el fabricante.
- Comprueba siempre la fijación y la estabilidad de la bañera sobre el soporte.
- Esta bañera puede utilizarse sobre el soporte hasta que tu bebé intente ponerse de pie él solito.
- Todos los elementos de fijación deben estar siempre apretados de forma correcta.
- Este producto puede utilizarse desde 0 a 12 meses, hasta los 5 kg.

**Mantenimiento**

Utilice única y exclusivamente un paño húmedo y agua limpia para limpiar el soporte.

**Este pie de bañera solo puede ser utilizado con las bañeras Babymoov con la siguiente referencia:**

A019504 - A019505 - A019506 Aquascale™

**PT****SUPORTE PARA BANHEIRA - Aquascale™**  
Manual de Instruções

# IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E CONSERVAR PARA FUTURA REFERÊNCIA

Este produto deve ser montado por um adulto.

**Modo de utilização**

- Desdobrar o suporte da banheira ao máximo.
- Bloquear os pés do suporte carregando nas molas laterais.
- Coloque a banheira sobre o suporte e verifique que a mesma esteja bem fixada. Certifique-se de que os quatro pés da banheirinha estejam apoiados nas especificas sedes.

**Nenhum elemento deve ser adicionado ao produto além da banheira referência A019504 - A019505 - A019506.**

## ATENÇÃO - PERIGO DE AFOGAMENTO

- Bebés afogaram-se no banho.
- As crianças podem afogar-se num período de tempo muito curto numa quantidade de água reduzida como 2 cm.
- Mantenha-se sempre em contacto com a criança durante o banho.
- Nunca deixe o bebé sem vigilância no banho, nem sequer por pouco tempo. Se tiver de sair da casa de banho, leve o bebé consigo.
- Os bebés e as crianças de tenra idade correm o risco de se afogar durante o banho.
- Nunca utilizar este produto sobre uma superfície alta que não se destine ao mesmo.
- Para evitar queimaduras causadas por água quente, posicionar o produto de forma a impedir que a criança alcance a fonte de água.
- Verificar sempre a temperatura da água antes de dar banho à criança.
- Verificar sempre a estabilidade do produto antes de utilizá-lo.
- Não utilizar o produto se alguns elementos do mesmo estiverem partidos ou em falta.
- Não utilizar peças de substituição ou acessórios além dos recomendados pelo fabricante.
- Verificar sempre a fixação e a estabilidade da banheira sobre o apoio.
- Esta banheira pode ser utilizada sobre o suporte até a criança tentar pôr-se de pé sozinha.
- Todos os elementos de fixação devem estar sempre apertados corretamente.
- Este produto pode ser utilizado de 0 a 12 meses e até 15 kg.

**Manutenção**

Utilize somente um pano úmido e água limpa para limpar o suporte.

**Este suporte só pode ser utilizado com as seguintes banheiras Babymoov:**

A019504 - A019505 - A019506 Aquascale™

**CZ****STOJAN NA VANIČKU - Aquascale™**  
Návod k použití

# DŮLEŽITÉ! POZORNĚ SI VŠE PROČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBY

Tento výrobek musí být sestaven dospělou osobou.

**Návod k použití**

- Rozložte nohu vaničky na maximum.
- Zablokujte nohy vaničky stlačením obou červených západek.
- Položte prázdnou vaničku na nohu a ověřte si, zda je dobře upevněna. Ujistěte se, že všechny čtyři nohy vaničky spočívají na otiscích určených k tomuto účelu.

**K výrobku nesmí být přidán žádný jiný prvek kromě vaničky s referencí A019504 - A019505 - A019506.**

## UPOZORNĚNÍ - NEBEZPEČÍ UTOPENÍ

- Děti se během koupání utopili.
- Děti se mohou utopit i ve velmi krátké době v malém množství vody, jako například 2 cm.
- Během koupání zůstaňte stále s dítětem.
- Nikdy nenechávejte dítě v koupelně bez dozoru, a to ani na krátkou chvíli. Pokud musíte opustit místnost, vezměte dítě s sebou.
- Miminka a malé děti se mohou během koupání utopit.
- Tento výrobek nikdy nepoužívejte ve výšce kromě na zařízeních, která jsou pro tento výrobek určena.
- Abyste zabránili popálení horkou vodou, umístěte výrobek tak, aby dítě nemohlo dosáhnout na přívod vody.
- Před koupáním dítěte vždy zkontrolujte teplotu vody.
- Před použitím výrobku vždy zkontrolujte jeho stabilitu.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některé jeho části chybí nebo jsou poškozeny.
- Používejte pouze náhradní díly nebo příslušenství doporučené výrobcem.
- Vždy zkontrolujte uchytení a stabilitu vaničky na nosiči.
- Tuto vaničku lze používat na nosiči až do doby, než se vaše dítě začne pokoušet samo vstát.
- Všechny upevňovací prvky musí být vždy dotaženy správným způsobem.
- Tento výrobek lze používat od 0 do 12 měsíců a do 15 kg.

**Údržba**

Používejte pouze vlhký hadřík a čistou vodu pro čištění povrchu stojanu.

**Tento stojan na vaničku je možno používat pouze s níže uvedenými vaničkami od firmy BABYMOOV:**

A019504 - A019505 - A019506 Aquascale™